

# USER MANUAL

ETA 251.262

ETA 251.264



**ETERNA**

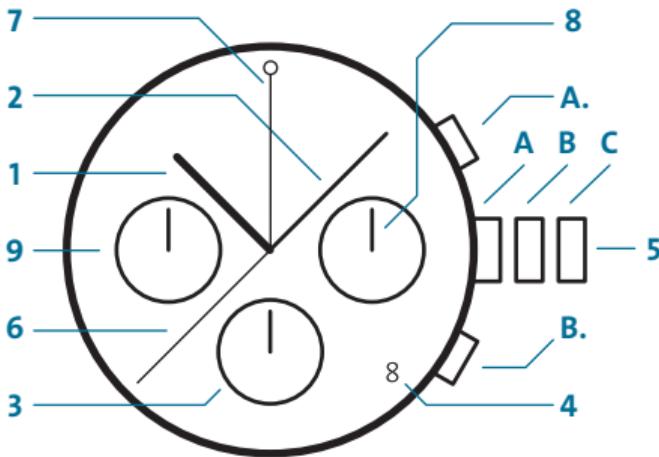
SINCE 1856

# Kontiki Chronograph - Quartz

## TABLE OF CONTENTS

- 3 Kontiki Chronograph - Quartz
- 8 Important Advice

# 1. DISPLAY – FUNCTIONS



## WATCH

- 1 Hour hand
- 2 Minute hand
- 3 Small seconds hand  
(counter at 6 o'clock)
- 4 Date indicator
- 5 Setting crown

## CHRONOGRAPH

- 6 60-minute hand
- 7 60-second hand
- 8 1/10-second counter  
(counter at 2 o'clock)
- 9 12-hour counter  
(counter at 10 o'clock)
- A Start/stop push-button
- B Reset push-button

## 2. WINDING – SETTINGS

### 2.1 GENERAL POINTS

Your watch is equipped with an electronic quartz movement providing extreme accuracy and reliability. It is powered by a battery, and so does not need to be wound. The battery life is approximately two years under normal conditions of use.

To ensure optimum water resistance, your watch has a screw-in setting crown. This one offers one waterproofness to your watch, assured until 200 m (20 bar) of depth. Rapid date correction and setting the time on your watch requires the screw-in crown to be loosened **5**. To do so, undo the crown a few turns. Once setting is complete, push the crown back in against the case, and screw it back in fully. The crown **5** has 3 positions:

- A** Rest position
- B** Date correction position at midnight
- C** Time-setting position with stop seconds and date change at midnight

#### NOTE

Never operate the crown underwater or when it is still wet. To save the battery if your watch is going to be out of use for a long period, we advise pulling the crown out to position **C**, which has the effect of stopping the movement.

## 2.2 SETTING THE TIME

### CROWN 5 PULLED OUT TO POSITION C

To set the time, unscrew the crown and pull it out **5** two notches until in position **C**. Turn the crown clockwise or anti-clockwise to position the hands to the desired time. When the hour hand passes the 12 o'clock position, you will see whether it is indicating midnight (the date changes) or midday (the date does not change). Check that the date set previously has not changed. Once the setting is complete, push the crown back in against the case to the rest position **A** and screw it back in. The hands will restart.

#### NOTE

For a time setting accurate to the second, we recommend pulling the crown out to position **C** when the small seconds hand **3** is at precisely 12 o'clock, and pushing it back in to synchronise with an official time signal, then screwing it down.

## 2.3 RAPID DATE CORRECTION

### CROWN 5 PULLED OUT TO INTERMEDIATE POSITION B

Unscrew the crown **5** and pull it out one notch to position **B**. Turn it clockwise until the correct date appears in the window **4**. Then push the crown **5** back against the case into the rest position **A**, and screw it back in.

**NOTE**

During this operation your watch continues to run normally, hence the time does not need to be corrected.

**IMPORTANT**

Never correct the date between 8:00 p.m. and 2:00 a.m. The movement is in the date change process, and could be damaged.

### 3. USING THE CHRONOGRAPH

The chronograph allows the chronometer to run for durations of up to 12 hours with the crown in position **A**.

#### 3.1 STARTING THE CHRONOGRAPH

Pressing push-button **A** sets off the central seconds hand of the chronograph **7**. It completes a full turn of the dial in 60 seconds. The central minute hand of the chronograph **6** registers the time elapsed since it was set off.

#### 3.2 STOPPING THE CHRONOGRAPH

Pressing push-button **A** again stops the central seconds hand of the chronograph **7**, the central minute hand **6** as well as the counters **8** and **9**, which display the time elapsed.

#### 3.3 RESETTING THE CHRONOGRAPH

Pressing push-button **B** resets the chronograph to zero, readying it for a new timing operation.

### **3.4 SUCCESSIVE TIMING OPERATIONS (LAP TIMES)**

To carry out successive timings, all you need to do is stop and start the chronograph as many times as needed by pressing push-button **A** located at 2 o'clock. The corresponding hands are not reset, but restart directly from their stop position. The chronograph can be reset to zero by pressing push-button **B** located at 4 o'clock.

## **4. STARTING THE COUNTERS**

After changing the battery, or exceptionally, when there has been a problem, the counters need to be initialised (set to zero) before starting the chronograph. If necessary, proceed as follows:

- 1.** Set the hand on the hour counter to zero **9** (crown in position **B**, push-button **A**).
- 2.** Set the hand on the 60-minute counter to zero **6** (crown in position **B**, push-button **B**).
- 3.** Set the hand on the seconds counter to zero **7** (crown in position **B**, push-button **A**).
- 4.** Set the hand on the 1/10 seconds counter to zero **8** (crown in position **B**, push-button **B**).

# IMPORTANT ADVICE

## WATER RESISTANCE

The waterproofness of your watch is assured according to specification quoted in the paragraph 2.1 majorities. Nevertheless, it is important to understand that repeated handling of the case, ageing of the sealing components and high temperature variations (e.g. from hot sun to cold water) may get the better of the most water-resistant case.

Since water and moisture infiltration may lead to costly repairs, you are strongly advised to have your watch's water resistance checked regularly by an Eterna authorised retailer or an approved Eterna general agent.

## CARE AND MAINTENANCE

Your watch was manufactured with the utmost care. Observing the recommendations below will help preserve its rate accuracy and as-new appearance for as long as possible.

If your watch is equipped with a leather strap, we recommend avoiding any contact with water, to optimise the leather's longevity. We also recommend cleaning your watch regularly using a damp soft cloth. After bathing in seawater, rinse the watch in fresh water and leave it to dry out completely.

Avoid leaving your watch in places exposed to high variations in temperature or humidity, extreme temperatures, bright sunlight or strong magnetic fields. Avoid direct contact with solvents, detergents, perfumes, cosmetics, etc. They may damage the wristlet, case or gaskets. Avoid thermal shocks, or impacts: they could damage your watch. In case of violent impact, please have your watch checked by an Eterna authorised retailer or an approved Eterna general agent.

## SERVICING

It is advisable to have your watch overhauled and fully cleaned at least once every 4 years, and in particular to have the movement overhauled, since its operation may be disrupted due to ageing of the oil and grease.

To ensure irreproachable maintenance service and safeguard the warranty validity, always entrust your watch to an Eterna authorised retailer or an approved Eterna general agent.

For any questions, please contact your Eterna authorised retailer or the Eterna general agent for your country. You can find the addresses and a host of information on our website: [www.eterna.com](http://www.eterna.com)

## END-OF-LIFE COLLECTION AND TREATMENT OF QUARTZ WATCHES\*



This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste. It must be taken to an approved collection point. By following this procedure, you will contribute to protecting the environment and human health. Recycling of materials helps conserve natural resources.

\* applicable in European Community member countries, and in countries with comparable legislation.

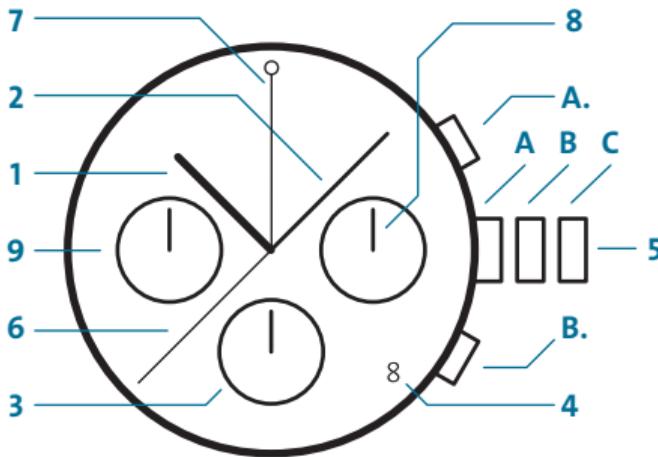
# INHALTSVERZEICHNIS

13 Kontiki Chronograph - Quartz

19 Wichtige Hinweise

DEUTSCH

# 1. ANZEIGEN – FUNKTIONEN



## UHR

- 1** Stundenziffer
- 2** Minutenziffer
- 3** Zeiger der kleinen Sekunde  
(Zähler bei 6 Uhr)
- 4** Datumsanzeige
- 5** Einstellkrone

## CHRONOGRAPH

- 6** Minutenzähler
- 7** Sekundenzähler  
(Zähler bei 2 Uhr)
- 8** 1/10-Sekundenzähler  
(Zähler bei 10 Uhr)
- A.** Drücker für Start/Stopp
- B.** Drücker für Nullstellen

## 2. AUFZUG – EINSTELLUNGEN

### 2.1 ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

Ihre Uhr ist mit einem elektronischen Quarzwerk ausgestattet, dass extreme Präzision und Zuverlässigkeit bietet. Es wird durch eine Batterie mit Energie versorgt und muss deshalb nicht aufgezogen werden. Die Lebensdauer der Batterie beträgt unter normalen Verwendungsbedingungen ungefähr zwei Jahre.

Um eine absolute Wasserdichtheit Ihrer Armbanduhr zu gewährleisten, verfügt sie über eine verschraubte Einstellkrone. Diese bietet eine Wasserdichte die bis zu 200 M versichert ist (20 Bar). Für die Datumsschnellkorrektur und die Zeiteinstellung der Uhr muss zuerst die verschraubte Krone **5** gelöst werden. Lösen Sie die Krone durch ein paar Umdrehungen. Drücken Sie nach erfolgreicher Einstellung die Krone wieder gegen das Gehäuse und schrauben Sie sie fest. Die Krone **5** verfügt über 3 Stellungen:

- A** Ruhestellung
- B** Stellung für den Datumswechsel bei Mitternacht
- C** Stellung für die Uhrzeiteinstellung mit Sekundenstopp und Datumswechsel bei Mitternacht

### BEMERKUNGEN

Betätigen Sie niemals die Krone unter Wasser oder wenn sie noch feucht ist. Um die Batterie

zu schonen, empfehlen wir Ihnen, wenn Sie Ihre Uhr über eine längere Dauer nicht tragen, die Krone in die Stellung **C** herauszuziehen, wodurch das Uhrwerk zum Stillstand gebracht wird.

## 2.2 ZEITEINSTELLUNG

### KRONE 5 IN DIE STELLUNG C HERAUSGEZOGEN

Um die Zeit einzustellen, lösen Sie die Krone **5** und ziehen Sie sie um zwei Stufen in die Stellung **C** heraus. Drehen Sie die Krone im oder gegen den Uhrzeigersinn, bis die gewünschte Uhrzeit angezeigt wird. Beim Drehen des Stundenzeigers über 12 Uhr hinweg können Sie erkennen, ob Mitternacht (das Datum ändert) oder Mittag (das Datum ändert nicht) ist. Stellen Sie sicher, dass das zuvor eingestellte Datum nicht geändert wird.

Drücken Sie nach erfolgter Einstellung die Krone wieder gegen das Gehäuse in die Ruhestellung **A** und schrauben Sie sie fest. Die Zeiger laufen weiter.

### BEMERKUNG

Für eine sekundengenaue Einstellung empfehlen wir Ihnen, die Krone zu lösen und in die Stellung **C** herauszuziehen, wenn sich der Zeiger der kleinen Sekunde **3** genau auf 12 Uhr befindet, und die Krone synchron zu einem offiziellen Zeitzeichen wieder hineinzu drücken und danach festzuschrauben.

## 2.3 DATUMSSCHNELLKORREKTUR KRONE 5 IN DER MITTLEREN STELLUNG B

Lösen Sie die Krone **5** und ziehen Sie sie um eine Stufe in die Stellung **B** heraus. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum bei der Datumsanzeige **4** erscheint. Drücken Sie die Krone **5** wieder gegen das Gehäuse in die Ruhestellung **A** und schrauben Sie sie fest.

### BEMERKUNG

Während Sie diese Einstellung vornehmen, läuft die Uhr normal weiter. Es ist somit keine Korrektur der Uhrzeit erforderlich.

### WICHTIG

Ändern Sie niemals das Datum zwischen 20.00 Uhr und 02.00 Uhr. Die Mechanik des Datums wechselt ist dann bereits in Gang und könnte beschädigt werden.

## 3. VERWENDUNG DES CHRONOGRAPHEN

Mit Hilfe des Chronographen können Sie mit der Krone in der Stellung **A** Zeitintervalle bis zur Dauer von 12 Stunden stoppen.

### **3.1 STARTEN DES CHRONOGRAPHEN**

Wenn der Drücker **A** betätigt wird, beginnt der zentrale Sekundenzeiger des Chronographen **7** zu laufen. Er führt in 60 Sekunden eine ganze Umdrehung aus. Der zentrale Minutenzeiger des Chronographen **6** registriert die seit dem Starten verflossene Zeit.

### **3.2 ANHALTEN DES CHRONOGRAPHEN**

Durch erneutes Betätigen des Drückers **A** können der zentrale Sekundenzeiger des Chronographen **7**, der zentrale Minutenzeiger **6** sowie die Zeiger der Zähler **8** und **9** gestoppt werden, um die verflossene Zeit abzulesen.

### **3.3 NULLSTELLEN DES CHRONOGRAPHEN**

Durch Betätigen des Drückers **B** wird der Chronograph auf null gestellt. Der Chronograph ist nun bereit für einen neuen Stoppvorgang.

### **3.4 ADDITIONSSTOPPZEITEN**

Für Additionsstoppzeiten können Sie den Chronographen mit Hilfe des Drückers **A** bei 2 Uhr beliebig oft starten und wieder anhalten. Die entsprechenden Zeiger werden dabei nicht auf null gestellt, sondern starten jeweils aus der zuletzt eingenommenen Position. Durch Betätigen des Drückers **B** bei 4 Uhr wird der Chronograph auf null gestellt.

## 4. INITIALISIERUNG DER ZÄHLER

Nach einem Batteriewechsel oder in Ausnahmefällen bei einer Verstellung müssen die Zähler vor dem Stoppvorgang initialisiert (auf null gestellt werden) werden. Gehen Sie bei Bedarf wie folgt vor:

1. Nullstellen des Stundenzählerzeigers **9** (Krone in der Stellung **B**, Drücker **A**).
2. Nullstellen des 60-Minutenzählerzeigers **6** (Krone in der Stellung **B**, Drücker **B**).
3. Nullstellen des Sekundenzählerzeigers **7** (Krone in der Stellung **B**, Drücker **A**).
4. Nullstellen des 1/10-Sekundenzählerzeigers **8** (Krone in der Stellung **B**, Drücker **B**).

# WICHTIGE HINWEISE

## WASSERDICHTIGKEIT

Die Dichtheit Ihrer Uhr ist nach Spezifikation, im Absatz 2.1 Allgemeinheiten zitiert. Dabei gilt es jedoch zu beachten, dass Manipulationen am Gehäuse, Alterungsprozesse beim Dichtungsmaterial sowie starke Temperaturschwankungen (z. B. von der prallen Sonne ins kalte Wasser) selbst dem dichtesten Gehäuse zusetzen.

Wasser kann eindringen und zu kostspieligen Reparaturen führen. Deshalb empfehlen wir Ihnen dringend, Ihre Armbanduhr regelmässig durch ein Eterna Fachgeschäft oder eine Eterna Generalvertretung auf ihre Wasserdichtigkeit überprüfen zu lassen.

## PFLEGE

Ihre Uhr wurde mit grosser Sorgfalt gefertigt. Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise, damit Ihre Armbanduhr möglichst lange ihre anfängliche Präzision und ihr gepflegtes Äusseres behält.

Wenn Ihre Uhr über ein Lederband verfügt, empfehlen wir, sie zugunsten der Langlebigkeit nicht mit Wasser in Berührung zu bringen. Reinigen Sie Ihre Armbanduhr auch regelmässig mit einem weichen, feuchten Lappen. Spülen Sie Ihre Uhr nach dem Baden im Meerwasser mit Süßwasser ab und lassen Sie sie vollständig trocknen.

Vermeiden Sie es, die Uhr starken Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen, extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung oder starken Magnetfeldern auszusetzen. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit Lösungs- und Reinigungsmitteln, Parfums, Kosmetika usw., denn dadurch könnten Armband, Gehäuse oder Dichtungen beschädigt werden. Vermeiden Sie es, Ihre Uhr Temperaturschocks und anderen Stosswirkungen auszusetzen, da sie dadurch Schaden nehmen könnte. Lassen Sie Ihre Uhr nach einer starken Stosswirkung durch ein Eterna Fachgeschäft oder eine Eterna Generalvertretung prüfen.

## SERVICE

Es wird empfohlen, Ihre Uhr mindestens einmal alle vier Jahre revidieren und vollständig reinigen zu lassen. Dies gilt insbesondere auch für das Uhrwerk, dessen Funktion aufgrund der Alterung der Öle und Fette beeinträchtigt werden kann.

Um einen makellosen Service sicherzustellen und die Gültigkeit der Garantie zu erhalten, wenden Sie sich immer an ein Eterna Fachgeschäft oder an eine Eterna Generalvertretung.

Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Eterna Fachgeschäft oder auch an die Eterna Generalvertretung Ihres Landes. Sie finden die jeweiligen Adressen sowie weitere Informationen auf unserer Website unter: [www.eterna.com](http://www.eterna.com)

## SAMMLUNG UND BEHANDLUNG VON QUARZUHREN NACH ENDE IHRER LEBENSDAUER\*



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden soll. Es soll an die lokalen, autorisierten Rückgabe und Sammelsysteme zurückgegeben werden. Durch Einhalten dieses Verfahrens leisten Sie einen Beitrag an die Umwelt und an die menschliche Gesundheit. Das Recycling dieser Stoffe hilft natürliche Ressourcen zu erhalten.

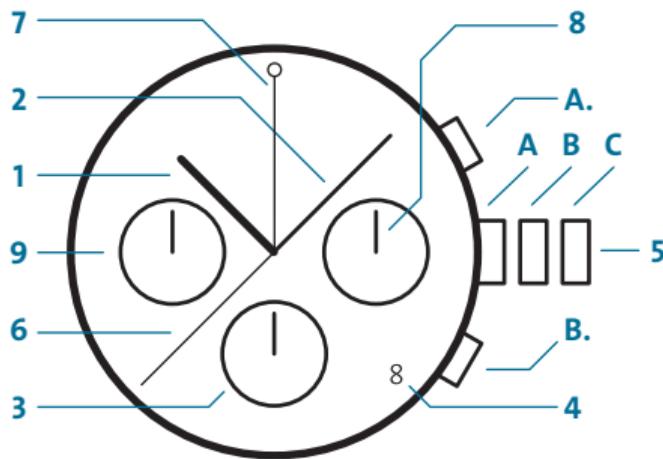
\* Gilt nur in den EU-Mitgliedstaaten und in Ländern mit entsprechender Gesetzgebung.

## TABLE DES MATIÈRES

- 24 Kontiki Chronograph - Quartz
- 30 Recommandations importantes

FRANÇAIS

# 1. AFFICHAGE – FONCTIONS



## MONTRE

- 1 Aiguille des heures
- 2 Aiguille des minutes
- 3 Aiguille de petite seconde (compteur à 6h)
- 4 Indication de la date
- 5 Couronne de réglage

## CHRONOGRAPH

- 6 Aiguille des 60 minutes
- 7 Aiguille des 60 secondes
- 8 Compteur 1/10 seconde (compteur à 2h)
- 9 Compteur 12 heures (compteur à 10h)
- A. Pousoir Marche/Arrêt
- B. Pousoir de remise à zéro

## 2. REMONTAGE – RÉGLAGES

### 2.1 GÉNÉRALITÉS

Votre montre est équipée d'un mouvement électronique à quartz offrant une précision et une fiabilité extrêmes. Elle est alimentée par une pile et ne nécessite donc pas de remontage. La durée de vie de la pile est de deux ans environ dans des conditions d'utilisation normales.

Afin de garantir au mieux son étanchéité, votre montre dispose d'une couronne de réglage vissée. Celle-ci offre une étanchéité à votre montre, assurée jusqu'à 200 m (20 bar) de profondeur. La correction rapide de la date et la mise à l'heure de votre montre nécessitent d'abord de libérer la couronne vissée **5**. Pour cela, dévissez la couronne de quelques tours. Une fois le réglage effectué, repoussez la couronne contre la boîte et revissez-la jusqu'à ce qu'elle soit complètement vissée. La couronne **5** comporte 3 positions :

- A** Position de repos
- B** Position de correction de la date au passage à minuit
- C** Position de réglage de l'heure avec stop seconde et changement de la date au passage à minuit

## REMARQUES

N'actionnez jamais la couronne sous l'eau ou lorsqu'elle est encore humide. Pour économiser la pile en cas de non utilisation de votre montre durant une longue période, nous vous conseillons de tirer la couronne en position **C**, ce qui a pour effet de stopper le mouvement.

## 2.2 MISE À L'HEURE

### COURRONNE 5 TIRÉE EN POSITION C

Pour effectuer la mise à l'heure, dévissez et tirez la couronne **5** de deux crans jusqu'en position **C**. Tournez-la dans le sens horaire ou antihoraire pour positionner les aiguilles sur l'heure désirée. Lorsque l'aiguille des heures passe sur la position 12 heures, vous pouvez voir si elle indique minuit (la date change) ou midi (la date ne change pas). Vérifiez que la date réglée précédemment n'est pas modifiée. Une fois le réglage effectué, repoussez la couronne contre la boîte en position de repos **A** et revissez-la. Les aiguilles redémarrent.

### REMARQUE

Pour une mise à l'heure à la seconde près, nous vous recommandons de dévissez et tirer la couronne en position **C** lorsque l'aiguille de petite seconde **3** se trouve exactement à 12 heures et de la repousser en synchronisation avec un signal horaire officiel, puis la revisser.

## 2.3 CORRECTION RAPIDE DE LA DATE

### COURRONNE 5 TIRÉE EN POSITION INTERMÉDIAIRE B

Dévissez et tirez la couronne **5** d'un cran en position **B**. Tournez-la dans le sens horaire jusqu'à ce que la date correcte apparaisse dans le guichet **4**. Repoussez ensuite la couronne **5** contre la boîte en position de repos **A** et revissez-la.

#### REMARQUE

Durant cette manipulation, votre montre continue à fonctionner normalement et ne nécessite donc pas de correction de l'heure.

#### IMPORTANT

Ne corrigez jamais la date entre 20h00 et 02h00 du matin. Le mouvement est en train de changer de date et risquerait d'être détérioré.

## 3. UTILISATION DU CHRONOGRAPH

Le chronographe permet de chronométrier des durées allant jusqu'à 12 heures avec la couronne en position **A**.

### 3.1 DÉMARRAGE DU CHRONOGRAPH

Une pression sur le bouton-poussoir **A** démarre l'aiguille centrale des secondes du chronographe **7**. Elle effectue un tour de cadran complet en 60 secondes.

L'aiguille centrale des minutes du chronographe **6** enregistre le temps écoulé depuis le démarrage.

### 3.2 ARRÊT DU CHRONOGRAPHE

Une nouvelle pression sur le poussoir **A** arrête l'aiguille centrale des secondes du chronographe **7** et celle de la minute centrale **6** ainsi que les compteurs **8** et **9**, ce qui permet de lire le temps écoulé.

### 3.3 REMISE À ZÉRO DU CHRONOGRAPHE

Une pression sur le poussoir **B** remet à zéro le chronographe. Le chronographe est maintenant prêt pour un nouveau chronométrage.

### 3.4 CHRONOMÉTRAGES SUCCESSIFS (TEMPS PAR TOUR)

Pour effectuer des chronométrages successifs, il suffit d'enclencher et d'interrompre à volonté la marche du chronographe en actionnant le poussoir **A** situé à 2 heures. Les aiguilles correspondantes ne se remettent pas à zéro mais repartent directement de leur position d'arrêt. La remise à zéro du chronographe s'effectue par le poussoir **B** situé à 4 heures.

## 4. INITIALISATION DES COMPTEURS

Après un changement de pile, ou exceptionnellement en cas de dérangement, les compteurs doivent être initialisés (mis à zéro) avant le début du chronométrage. Si nécessaire, procédez comme suit :

1. Mise à zéro de l'aiguille du compteur d'heures **9** (couronne en position **B**, poussoir **A**).
2. Mise à zéro de l'aiguille du compteur 60 minutes **6** (couronne en position **B**, poussoir **B**).
3. Mise à zéro de l'aiguille du compteur des secondes **7** (couronne en position **B**, poussoir **A**).
4. Mise à zéro de l'aiguille du compteur des 1/10 de seconde **8** (couronne en position **B**, poussoir **B**).

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

### ÉTANCHÉITÉ À L'EAU

L'étanchéité de votre montre selon les spécification citée dans le paragraphe 2.1 généralités. Il importe toutefois de tenir compte que les manipulations courantes du boîtier, le vieillissement des composants assurant l'étanchéité ainsi que de fortes variations de température (du soleil ardent à l'eau froide, par exemple), peuvent avoir raison du boîtier le plus étanche.

Les infiltrations d'eau et d'humidité pouvant occasionner de coûteuses remises en état, nous vous conseillons vivement de soumettre régulièrement votre montre à un contrôle d'étanchéité auprès d'un revendeur autorisé Eterna ou d'un agent général Eterna agréé.

## SOINS ET ENTRETIEN

Votre montre a été fabriquée avec le plus grand soin. Le respect des recommandations indiquées ci-après vous permettra de préserver sa précision de marche et son aspect de neuf aussi longtemps que possible.

Si votre montre est équipée d'un bracelet en cuir, dans un souci de durabilité de celui-ci, nous vous recommandons de lui éviter tout contact avec l'eau. Nous vous conseillons également de la nettoyer régulièrement avec un chiffon doux légèrement humide. Après une baignade dans de l'eau de mer, rincez-la à l'eau douce et laissez-la sécher complètement.

Evitez de laisser votre montre dans des endroits exposés à de fortes variations de température ou d'humidité, à des températures extrêmes, au soleil ou à des champs magnétiques intenses. Evitez le contact direct avec les solvants, les détergents, les parfums, les produits cosmétiques, etc. Ils peuvent endommager le bracelet, le boîtier ou les joints. Evitez les chocs thermiques ou autres : ils pourraient endommager votre montre. En cas de choc violent, veuillez faire contrôler votre montre par un revendeur autorisé Eterna ou un agent général Eterna agréé.

## **SERVICE**

Il est conseillé de faire réviser et nettoyer entièrement sa montre au moins une fois tous les 4 ans. Une pile épuisée doit être changée aussi vite que possible pour éviter le risque de fuite qui peut endommager le mouvement.

Pour bénéficier d'un service d'entretien irréprochable et pour que la garantie reste valable, adressez-vous toujours à un revendeur autorisé Eterna ou à un agent général Eterna agréé.

Pour toute question, veuillez contacter votre revendeur autorisé Eterna ou encore l'agent général Eterna pour votre pays. Vous trouverez des adresses et de nombreuses informations sur notre site Internet: [www.eterna.com](http://www.eterna.com)

## **COLLECTE ET TRAITEMENT DES MONTRES QUARTZ EN FIN DE VIE\***



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Il doit être remis à un point de collecte agréé. En effectuant cette démarche, vous contribuerez à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Le recyclage des matériaux permettra de conserver des ressources naturelles.

\*applicable dans les pays membres de la Communauté Européenne et dans les pays disposant d'une législation comparable.

94E5000134

[eterna.com](http://eterna.com)